



Zoologická zahrada Ústí nad Labem

příspěvková organizace

Drážďanská 23, 400 07 Ústí nad Labem

DODATEK Č. 1

ke Smlouvě o nájmu prostor sloužících k podnikání

uzavřená dle ustanovení § 2201 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Pronajímatel: Zoologická zahrada Ústí nad Labem, příspěvková organizace
Zastoupen: Ing. Ilona Pšenková, Ph.D., ředitelka
se sídlem Drážďanská 23, 400 07 Ústí nad Labem
Bankovní spojení: ČSOB, a.s., pobočka Ústí nad Labem, č. účtu: 212441/0300
IČ: 00081582
DIČ: CZ00081582

na straně jedné (dále jen pronajímatel)

a

Nájemce: Žatecké lahůdky s.r.o.
Zastoupen: Jiří Havlíček, jednatel
Adresa: Chomutovská 3239, 438 01 Žatec
IČ: 28709705
DIČ: CZ28709705

na straně druhé (dále jen nájemce)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek ke Smlouvě o nájmu prostor sloužících k podnikání v souladu s ustanovením § 2201 a násl. občanského zákoníku

(dále jen „Dodatek“)

I. Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany mezi sebou uzavřely **Smlouvu o nájmu prostor sloužících k podnikání** (dále jen jako „**Nájemní smlouva**“), jejímž předmětem se stal **pronájem**:
 - a) **prostor o výměře 414,71 m²** v prvním patře budovy bez č.p., která je součástí pozemku p.č. 1210/7, kat. území Krásné Březno (dále též jen jako „**Restaurace SAVANA**“); včetně **prostoru zásobovacího schodiště z přízemí budovy**;
 - b) **venkovní terasa** bezprostředně navazující na Restauraci SAVANA a ležící na pozemku p.č. 1210/1 (dále jen jako „**venkovní prostor**“);s tím, že předmět nájmu bude nájemce užívat k následujícímu účelu:
 - a) **Restaurace SAVANA** bude užívána pro účely zajištění a provozování gastronomických služeb pro návštěvníky zoologické zahrady formou **provozování restaurace v době, kdy je zoologická zahrada otevřena pro veřejnost**; nájemce je v předmětu nájmu oprávněn prodávat rovněž potraviny a nápoje; nájemce je povinen provozovat a zajišťovat gastronomický provoz v souladu s touto Smlouvou a obecně závaznými právními předpisy.
 - b) venkovní prostory budou užívány jako venkovní posezení Restaurace SAVANA pro návštěvníky zoologické zahrady.
2. **Předmětem** tohoto Dodatku k Nájemní smlouvě je nová úprava práv a povinností nájemce a pronajímatele plynoucích z nájemního vztahu založeného Nájemní smlouvou.

II. Předmět Dodatku

1. Smluvní strany se dohodly, že v článku III (Doba nájmu) se dosavadní body 5, 6 a 7 nově číselně označují jako body 4, 5 a 6.
2. Smluvní strany se dohodly, že článek III (Doba nájmu) bod 3 a 5 zní nově takto:
 3. *Pronajímatel je oprávněn písemně vypovědět tuto Smlouvu i před uplynutím doby nájmu sjednané v čl. III odst. 1 této Smlouvy z následujících důvodů:*
 - a) *nájemce užívá předmět nájmu v rozporu se sjednaným účelem;*
 - b) *nájemce je o více než jeden měsíc v prodlení s placením nájemného, kauce nebo úhrady za služby, jejichž poskytování je spojeno s nájmem či užíváním předmětu nájmu;*
 - c) *zřídil užívací právo k předmětu nájmu třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele,*
 - d) *nájemce opakovaně porušil některou z povinností této Smlouvy i přes předchozí písemné upozornění pronajímatele obsahující výzvu k nápravě;*
 - e) *nájemce, včetně osob, které pro něj pracují či s ním spolupracují i přes písemné upozornění pronajímatele svým chováním podstatně a opakovaně obtěžují zejména pronajímatele, návštěvníky ZOO, ostatní nájemce, anebo chovaná či volně žijící zvířata;*
 - f) *provádí na předmětu nájmu úpravy, popř. jakékoli další podstatné změny bez souhlasu pronajímatele;*
 - g) *či z důvodů výslovně uvedených v této Smlouvě.*

V případě výpovědi pronajímatele z důvodů výše uvedených činí výpovědní lhůta 14 (čtrnáct) dnů a počítá se ode dne následujícího po doručení písemné výpovědi druhé straně.
5. *Skončí-li nájem, je nájemce povinen prostor vyklidit a předat pronajímateli ve stavu odpovídajícímu sjednanému způsobu užívání, a to do 14 (čtrnácti) dnů ode dne zániku nájmu. O vrácení předmětu*

nájmu sepiší smluvní strany předávací protokol. V případě prodlení s předáním předmětu nájmu pronajímateli v termínu a ve stavu požadovaném touto Smlouvou:

- a) je nájemce povinen uhradit pronajímateli smluvní pokutu ve výši trojnásobku nájemného podle této Smlouvy, který připadá na jeden den za každý den prodlení, přičemž nárok pronajímatele na náhradu škody není tímto ujednáním dotčen;
- b) pronajímatel je oprávněn uvést předmět nájmu do původního stavu na náklady nájemce.

Toto ustanovení zůstává v platnosti i po ukončení Smlouvy

3. Smluvní strany se dohodly, že článek IV (Nájemné) bod 6 zní nově takto:

6. Nájemné a úhrada za odvoz odpadu budou nájemcem hrazeny na měsíc dopředu, a to na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného pronajímatelem vždy na začátku daného měsíce se splatností 14 dní od data jeho vystavení.

Úhrady za spotřebu elektrické energie, vody, plynu a tepla budou nájemcem hrazeny měsíčně dle skutečné spotřeby, a to na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného pronajímatelem vždy na začátku měsíce se splatností 14 dní od data jeho vystavení.

4. Smluvní strany se dohodly, že článek V (Práva a povinnosti smluvních stran) písm. B) bod 4 zní nově takto:

4. **Nájemce se zavazuje zařadit do prodeje propagační předměty zoologické zahrady (suvenýry a zboží jiného druhu). Prodej propagačních předmětů zoologické zahrady bude nájemcem zajištěn bez marže. Prodej suvenýrů a zboží jiného druhu než potravin a nápojů není bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele povolen.**

5. Smluvní strany se dohodly, že článek V (Práva a povinnosti smluvních stran) písm. B) bod 13 zní nově takto:

13. Nájemce je povinen provádět na své náklady drobné opravy a úkony spojené s běžnou údržbou předmětu nájmu, s cílem udržovat předmět nájmu v řádném stavu tak, aby se jeho hodnota nesnižovala. Pro účely této Smlouvy se za **opravy a běžnou údržbu předmětu nájmu**, které bude povinen provést nájemce na své náklady, považují:

- veškeré opravy předmětu nájmu a dalších předmětů nacházejících se na nebo v předmětu nájmu, které jsou ve vlastnictví pronajímatele, nebo odstranění závad na nich, udržovací a drobné opravy předmětu nájmu, **každoroční servisní prohlídky zařízení (elektrická, plynová aj. zařízení)**, náklady na jejichž provedení jednotlivě nepřesáhnou částku 3.000,-Kč a celkové náklady vynaložené nájemcem na provedení takových udržovacích a drobných oprav za každých 12 měsíců trvání nájmu nepřesáhnou částku 50.000,-Kč bez DPH. Pokud náklady na provedení jednotlivé opravy nebo odstranění závady přesáhnou částku 3.000,-Kč, je povinen takové opravy provést a závady odstranit pronajímatel. V případě, že nájemce v průběhu každých 12 měsíců trvání nájmu na své náklady provede jednotlivé opravy nebo odstraní jednotlivé závady, jejichž celková hodnota za daných 12 měsíců trvání nájmu přesáhne částku 50.000,-Kč, zavazuje se pronajímatel uhradit nájemci rozdíl mezi celkovou částkou nákladů vynaložených nájemcem na jím provedené opravy nebo odstraněné závady a částkou 50.000,-Kč

6. Smluvní strany se dohodly, že článek V (Práva a povinnosti smluvních stran) písm. B) bod 16 zní nově takto:

16. Nájemce se zavazuje vést seznam zařízení podléhající revizním a servisním prohlídkám, které nejsou ve vlastnictví pronajímatele, včetně dat provedených revizí a prohlídek, tento seznam průběžně aktualizovat a na vyžádání jej předat pronajímateli.

7. Smluvní strany se dohodly, že dosavadní články VII a VIII se nově číselně označují jako články VI a VII.

III. Závěrečná ustanovení

1. Nájemce bere na vědomí, že pronajímatel je vázán zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, že pronajímatel zajistí zveřejnění celého textu Dodatku v registru smluv. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním tohoto Dodatku v plném rozsahu včetně osobních údajů v Dodatku obsažených či poskytnutím informace třetím osobám o tomto Dodatku za podmínek vymezených zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
3. Tento Dodatek je vypracován ve třech vyhotoveních, kdy po jednom vyhotovení obdrží pronajímatel, nájemce a zřizovatel pronajímatele Statutární město Ústí nad Labem.
4. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si Dodatek před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem souhlasí, a na důkaz toho připojují své podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Úplné znění Nájemní smlouvy ve znění Dodatku č. 1

29. 11. 2021

V Ústí nad Labem, dne

Pronajímatel: **Zoologická zahrada Ústí nad Labem,**

příspěvková organizace

Drážďanská 454/23 (3)

00 07 Ústí nad Labem

IČ: 181 582 DiČ: CZ00081582

Ing., ředitelka

Zoologická zahrada Ústí nad Labem,
příspěvková organizace

V Ústí nad Labem, dne 29. 11. 2021

Nájemce:

Jiří Havlíček, jednatel

Žatecké lahůdky s.r.o

Souhlas zřizovatele pronajímatele:

Statutární město Ústí nad Labem

.....
Eva Nováková, členka Rady města

